



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

5735 47th Avenue • Sacramento, CA 95824

(916) 643-9000 • FAX (916) 399-2058

Jorge A. Aguilar, Superintendent

BOARD OF EDUCATION

Julio de 2017

Jay Hansen
President
Trustee Area 1

Jessie Ryan
Vice President
Trustee Area 7

Darrel Woo
2nd Vice President
Trustee Area 6

Ellen Cochrane
Trustee Area 2

Christina Pritchett
Trustee Area 3

Michael Minnick
Trustee Area 4

Mai Vang
Trustee Area 5

Sarah Nguyen
Student Board Member

Estimadas familias de SCUSD:

Al final del último año escolar, su estudiante tomó una prueba por computadora llamada Evaluación Sumativa de Smarter Balanced (SBAC). Esta prueba de fin de año es parte del sistema de evaluaciones de California y concuerda con los estándares académicos de California, los cuales son las cosas que queremos que los estudiantes sepan y puedan hacer. El objetivo de los estándares es que los estudiantes se gradúen preparados para la universidad y para una profesión.

Estos exámenes en Lengua y Literatura en Inglés (ELA) y matemáticas brindan a los educadores de todo el estado, una manera para poder ver qué tan bien los estudiantes pueden escribir con claridad, pensar analíticamente y resolver problemas, las cuales son algunas de las habilidades necesarias para tener éxito en la universidad y en una profesión del siglo 21.

El informe de los resultados de su estudiante muestra sus puntajes para ELA y matemáticas. Éste incluye un puntaje general para cada materia e información acerca de lo bien que su estudiante salió en diferentes áreas de habilidades. Si su estudiante tomó la prueba en años anteriores, usted también verá los puntajes de los años anteriores para que pueda ver su progreso a través del tiempo.

Si su estudiante cursó el quinto, octavo o décimo grado, él o ella también tomó una prueba piloto del nuevo Examen de Ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés), el cual está basado en los Estándares de Ciencias de Próxima Generación de California. Usted encontrará información sobre el examen en la parte posterior del Informe de los Resultados del Estudiante.

En nuestro distrito, los resultados de las pruebas son sólo una manera de ver qué tan bien están rindiendo nuestros estudiantes. Nosotros utilizamos los resultados para encontrar áreas en que los estudiantes necesitarán ayuda en el próximo año escolar. Si usted tiene preguntas o preocupaciones sobre el progreso de su hijo/a, por favor póngase en contacto con la escuela de su hijo/a.

Atentamente,

Jorge A. Aguilar
Superintendent